



VAPORES
DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
ISLA DE MINDANAO
SU CAPITAN D. GERONIMO GALIANA.

Saldrá el 14 de Noviembre próximo á las nueve de la mañana para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
El registro se cerrará el día 11.
Admite carga y pasaje.
El equipaje se recogerá el día 13, desde las ocho de la mañana, hasta las tres de la tarde, en el Contra-Registro de la antigua Aduana, previa presentación del billete de pasaje y el buque rechazará todo bulto que no vaya por dicho conducto.
Desde dos horas antes de su salida, estará en el pantalán de los vapores de Cavite uno para conducir el pasaje á bordo, estando prohibido el embarque el día anterior.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
phs ADMINISTRACION: PLAZA DE COITI 11.

BARATURA SIN IGUAL Y AL CONTADO.
ALMACEN DE LA INDIA INGLESA
DE
Tarachand, Thawardas y C.a
14—ESCOLTA—14.

Tenemos el gusto de participar á nuestros numerosos parroquianos y al público en general, que hemos recibido por nuestro socio Thawardas que se halla en Canton, gran variedad y de formas elegantes en artículos de China, Japon y de la India, de las más acreditadas y antiguas fábricas conocidos por nuestro dicho socio y en ellas recomendamos que dichos artículos se encuentran en nuestro establecimiento, como de tapices bordados en figuras de Confucius calquimonos de seda bordada. Tapetes de lana y de seda, cubre-camas y mantones de seda bordada en diferentes colores, cortes de vestido de gró y de seda en cuadros, jarrones de bronce para adornos de sala, platos y tarjeteros de porcelana, juegos de jarrones y de café de porcelana varios tamaños, juegos de lavabos y de mesas pebeteras de maque, bandejas de maque para varios usos, cajitas de sándalo y de maque, chineros, sillerías y rinconeras de ébano con incrustaciones de nacar, tablas incrustadas con vistosos paisajes con y sin marcos, cómodas y baules mudos legítimos de alcanfor, abanicos surtidos de la última moda, the superior á peso libra, antes uno cincuenta, é infinitad de artículos que por lo corriente dejamos de enumerar.
Tambien vend-mos betun liquido para dar lustre á los zapatos y guarnices.

Para Cebú y Dumaguete.
El vapor REMUS, saldrá para dichos puntos, el lunes 14 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acúdase á Macleod y comp.

Vapor BATANGAS.
Saldrá para S. Fernando de la Union, el día 14 del actual, á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje.
F. L. Roxas.

Vapor ESPAÑA.
Saldrá para Singapore, el martes 15 del actual, á las nueve de la mañana.
Para carga y pasaje á José Reyes.

Vapor-correo ZEOLUS.
Saldrá en viaje impar para los puertos de Batangas, Calapan, Boac, Laguin, Pasacao, San Pascual, Palanoc, Donsol, Sorsogon, Legaspi, Catanduanes y Tabaco, el miércoles 16 del corriente; regresando por las escalas de costumbre.
Aldecoa y comp.

Vapor-correo MINDANAO.
Saldrá para los puertos de Subic, Sual, S. Fernando, Caoyan, Currimao y Aparri, el miércoles 16 del corriente; regresando por las mismas escalas.
Aldecoa y comp.

Vapor-correo LUZON.
Saldrá para Culo, Cuyo, Puerto Princesa, Balaob, Cagayan de Joló, Isabela de Basilan y Zamboanga, el miércoles 16 del actual; regresando por las mismas escalas, menos Cagayan de Joló é Isabela de Basilan.
Para carga y pasaje á José Reyes.

Vapor CHURBUCA.
Saldrá para Catabogan y Tacoban, el miércoles 16 del actual.
Para carga y pasaje á José Reyes.

Vapor-correo GRAVINA.
Saldrá para Romblon, Cápiz, Iloilo, Dapitan, Dumaguete y Cebú, el miércoles 16 del corriente, regresando por Iloilo, Cápiz y Romblon.
Admite carga y pasaje.
Larrinaga y Echeita.

Para Tayabas.
El vapor BACOLÓD saldrá para Lucena y Escal, el miércoles 16 del corriente, á las once de la mañana.
Para carga y pasaje al capitán á bordo.
Inchausti y C.a

Vapor inglés DAFILA.
Saldrá para Hong-kong y Emuy, el miércoles 16 del actual, á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje.
B. G. Tan-Auco.

Para Cavite, San Roque.
Desde hoy el vapor ZAMBOANGA, hará viajes continuos entre esta capital y los citados puntos desde las siete de la mañana hasta las doce de la noche, saliendo del muelle de San Fernando.
Pasaje y carga á precios arreglados, á las once de la mañana.
Manila 12 de Noviembre de 1887.

LETRAS a la vista
sobre Madrid, capitales y principales pueblos de España.
Giro por telegrama avisándose al domicilio del interesado.
Batlle Hermanos y C.a
Nueva calle de San Jacinto, (Escolta.)

AGRIMENSOR Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO, con larga práctica en la profesion.
Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc.
Cabildo 27.
Matrona. P5
Doña Benita Miranda, matrona municipal de intramuros, Anda número 7, contigua al Bazar Oriental.

El Doctor Candelas se ha trasladado al núm. 6 en la misma calzada de San Sebastian, ph

UVAS UVAS UVAS
muy frescas de Almería.
Se acaban de despachar de la Aduana, llegadas en el vapor Isla de Mindanao y se venden por libras y botellas en LA CASTELLANA, Escolta 37 y San Fernando 34; en Santa Cruz de la Laguna almacén El Mediano; en Lipa almacén La Castellana.

LA CAMELIA
2—CARRIEDO—2.
Vende sus existencias á satisfacción de los compradores.
BARATURA SIN RIVAL.
Acudid y os convenceréis que no hay competencia posible con este establecimiento.

En la calle de la Concepcion núm. 2 (Quiapo), se venden muebles de todas clases y á precios reducidos.
Por \$ 200.
Se vende un piano vertical de construcción alemana y casi nuevo; en la calle de Concepcion núm. 2 informarán.

ESQUILADORES de varias clases; manufactura inglesa, acaba de desembarcar.
La Gran Bretaña.
Calle Real, esquina á la de S. Juan de Dios.
J. A. Ramos.

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS
PROVEEDORA DE LA REAL CASA
Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Amsterdam 1883 y Amberes 1885.

PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA "FLOR DE LA ISABELA"
MANILA

VITOLAS CUBANAS	Peso por millar.	Envase.	PRECIO por millar		F. m.	Envase.	PRECIO por millar	
			Pesos.	Cént.			Pesos.	Cént.
Incomparables ...	25	25	100	...	1.4 Habano...	19 1/2	250	14
Imperiales ...	24	25	70	...	Nuevo Habano Extra ...	14 1/2	500	14
Regios ...	23	25	60	...	Nuevo Habano Superior ...	14 1/2	500	12
Primo de Rivera ...	23	25	60	...	Nuevo Habano ...	14 1/2	500	10
Regalia Antonio Lopez ...	22	50	50	...	2.a Habano ...	10 1/2	500	8
Regalia Imperial ...	22	50	50	...	3.a Habano ...	8 1/2	500	7
Escepcionales ...	22	50	50	...	4.a Habano ...	5 1/2	500	6
Regalia Gustavo Pereira ...	22	50	45	...	5.a Habano ...	3 1/2	500	5
Non-plus-ultra ...	18	50	45	...	1.a Cortado ...	19 1/2	250	14
Bouquets ...	14	25	45	...	Nuevo Cortado Extra ...	14 1/2	500	12
Isneles ...	17	50	40	...	Nuevo Cortado Superior ...	14 1/2	500	12
Reina Victoria ...	17	50	40	...	Nuevo Cortado ...	14 1/2	500	10
Culebras ...	17	50	40	...	2.a Cortado ...	10 1/2	500	8
Regalia Comme il faut ...	14	50	40	...	3.a Cortado ...	8 1/2	500	7
Cuadros ...	14	50	38	...	Duquesitas ...	6	100	10
Vegueros ...	17	50	38	...	Marquesitas ...	5	125	8
Regalia Filipina ...	20	50	35	...	Condesitas ...	4	150	6
Regalia Británica ...	20	50	35	...	Señoritas ...	4	200	6
Brevas Imperiales ...	20	50	32	...				
Esquisitos ...	20	50	30	...	PICADURA			PRECIO por libra
Carolinis ...	15	50	30	...	Extra Superior prensada ...			50
Reinas ...	14	50	26	...	Hebra id. ...			50
Orientales ...	14	50	26	...	Superior id. ...			37 1/2
Media Regalia ...	17	50	22	...	Corriente d. ...			20
Casales ...	17	50	22	...	Suelta de 1.a ...			30
Regalia especiales ...	17	50	22	...	Suelta de 2.a ...			15
Cilindrados ...	12	50	20	...				
Londres ...	14 1/2	100	20	...	CIGARRILLOS			PRECIO por millar
Princesas ...	10	50	20	...	Farolitos ...	3 1/2		4
Entreactos ...	10 1/2	100	18	...	Emboquillados largos ...	4 1/2		4
Infantes ...	10	100	18	...	Id. cortos ...	2 1/2		3 50
Regalia de la Reina ...	12	100	16	...	Engomados entrelargos ...	3 1/2		3
Conchas flor ...	12	100	15	...	Id. cortos ...	2 1/2		2 50
Entreactos cilindrados ...	12	100	15	...	Arroz, Alqui- (Largos ...	4 1/2		2
Conchas ...	16	100	15	...	Id. (Entrelargos ...	3 1/2		1 50
Populares ...	16	100	14	...	Id. y Trigo (Cortos ...	2 1/2		1
Coquetas ...	6 1/2	100	12	...	China ...	2 1/2		50

Manila 1.º de Setiembre de 1887. jdh

FABRICA DE JABON DE JOLO.
34—CALLE JOLO—34.
Existencia constante de jabon blanco duro, en cajas de 16 barras. Id. id. amarillo resinoso. Id. id. en pastillas y barretas finas para baño. Id. id. blanco corriente por arrobas y en cajas de 11 tablas ó sea un quintal.

Se vende
una pererona nueva de la Carrocería de Cabañas.
Puede verse calzada del Iris, 3. h

Quiles
cuasi nuevo, se vende en la calle Asuncion 119. h

Calendario
Y PARTE RELIGIOSA.

Noviembre, tiene 30 dias.

Santo del dia.
13 DOMINGO.—El Patrocinio de Ntra. Sra.—San Arcadio y San Probo mártires; San Nicolás papa, San Estanislao de Kosca y San Homobono confesores.
I. P. en las capillas del Rosario é Iglesia de la Compañía de Jesús, y por asistir, confesados y comulgados, á la misa mayor en cualquier iglesia regando por la paz y concordia entre los príncipes cristianos é I. P. en la capilla de Ntra. Sra. del Cármen en San Sebastian.

Santo de mañana.
14 LUNES.—San Serapion mártir y San Lorenzo obispo confesor y todos los Santos del Cármen.

Santo de pasado mañana.
15 MARTES.—San Eugenio primer arzobispo de Toledo, mártir; Santa Gertrudis virgen y San Leopoldo confesor

Culto religioso.
EL SABADO 12 DEL CORRIENTE SE DARÁ PRINCIPIO EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE MALATE, AL SOLEMNE NOVENARIO QUE LA PIEDAD DE LOS FIELES DEVOTOS DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS, OFRECE Y DEDICA A TAN AUGUSTA SEÑORA.

Todos los dias del Novenario se celebrará Misa cantada á las ocho de la mañana y seguirá luego la Novena con Gozos cantados; por las tardes á las cinco y media se rezará el Rosario al que sucederá la plática y novena en tagalo y se cantarán últimamente la letanía lauretana y la Salve.

PREDICARAN.
El sábado día 1.º de la novena el R. P. Cura Párroco.
El domingo día 2.º de la id. el P. Toribio Dominguez.
El lunes día 3.º de la id. el M. R. P. Fr. José Rodríguez.
El martes día 4.º de la id. el R. P. Cura Párroco.
El miércoles día 5.º de la id. el M. R. P. Fray José Rodríguez.
El jueves día 6.º de la id. el P. D. Roman Pilapi.
El viernes día 7.º de la id. el M. R. P. Fray José Rodríguez.
El sábado día 8.º de la id. el R. P. Cura Párroco.
El domingo día 9.º de la id. el M. R. P. Fray Baldomero Real.

El 20 dia designado para la solemnidad de la fiesta de NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS, habrá á las ocho de la mañana procesion por el ártio de la Iglesia, é inmediatamente después Misa solemne y sermon que dirá el M. R. P. Fr. Baldomero Real.
En el mismo día último de la Novena saldrá (si el tiempo lo permitiere,) en procesion general por el pueblo la milagrosísima Imágen de NTRA. SRA. DE LOS REMEDIOS.
Nuestro Santísimo Padre Pio IX por breve de 18 de Agosto de 1874 se ha dignado conceder Indulgencia plenaria á todos y á cada uno de los fieles cristianos, que confesando y comulgando previamente, ó haciéndolo con bastante frecuencia, visitaren la Iglesia Parroquial de este pueblo de Malate desde las dos de la tarde del sábado, que precede al último domingo después de Pentecostes (que es el 20 del actual) hasta el poner del sol del domingo siguiente, rogando á Dios por la concordia de los Príncipes cristianos, estirpacion de las herejías, la conversion de los pecadores y la exaltacion de

ARCHICOFRADIA DE SAN JOSE
SOLEMNE PROCESION DE SAN JOSE.
El Domingo 27 del actual á las cinco y media de la tarde saldrá de la Iglesia de PP. Recoletos de esta Capital, la acostumbrada y solemne procesion del Glorioso

PATRIARCA SAN JOSE.
Recorrerá las calles siguientes:
De Magallanes, Victoria, Solana, Sta. Potenciana, Magallanes, Beaterio, Arzobispo, Real y Cabildo.

Orden de la procesion por las aceras.
Particulares de todas clases y edades. Alumnos del Seminario de San Carlos. Los Españoles que deseen asistir. Mujeres y niños. Comunidad de PP. Recoletos.

Orden de la procesion por el centro.
Cuatro lanceros á caballo con su cabo. Bandera. Salve y Antífona al santo á toda Orquesta.

Particular de la procesion por el centro.
Estandarte del primer dolor y gozo de san José.
La Imágen de san Miguel Arcángel. Banda de música.
Estandarte del segundo dolor y gozo de san José.
La Imágen de san Ramon Nonnato. Estandarte del tercer dolor y gozo de san José.
La Imágen de santa Lucia. Estandarte del cuarto dolor y gozo de san José.
La Imágen de santa Teresa de Jesús. Banda de música.
Estandarte del quinto dolor y gozo de san José.
La Imágen de san Nicolás de Tolentino. Banda de música.
Estandarte del sexto dolor y gozo de san José.
Capilla de músicos cantando el himno de san José.
Las Imágenes de san José con el santo Niño de la mano en carro triunfal. Banda de música.
Estandarte del séptimo dolor y gozo de san José.
La Imágen de la Santísima Virge en carro triunfal. Banda de música de regimiento y Piquetes.

NOTA.—Se suplica á todos los asociados Joséfinos asistan á su procesion para que puedan ganar las muchas indulgencias que hay concedidas.

ARCHICOFRADIA DE SAN JOSE.
CULTOS RELIGIOSOS.
NOVENARIO SOLEMNE QUE CELEBRARA LA COMUNIDAD DE PADRES RECOLETOS EN LA IGLESIA DE SU ORDEN DE ESTA CIUDAD EN HONOR DE SU PATRIARCA

SAN JOSE
PROTECTOR DE LA ORDEN Y DE LA IGLESIA UNIVERSAL.

Dará principio el día 19 de Noviembre, habrá Misa solemne todos los dias á las siete y media de la mañana.
Por la tarde dando principio á las cinco y media habrá Rosario, Sermon y Novena, Gozos, Salve y Antífona al santo á toda Orquesta.

Predicarán los RR. PP. siguientes:
Dia 19 por la tarde el M. R. P. Fr. Roque Leza.
Dia 20 por la mañana el M. R. P. Fray Cándido Puerta.
Dia 20 por la tarde el M. R. P. Fr. Manuel Clemente.
Dia 21 por la id. el M. R. P. Fr. Aniceto Ariz.
Dia 22 por la id. el M. R. P. Fr. Pedro Echeverria.
Dia 23 por la id. el M. R. P. Fr. Saturio Albanzi.
Dia 24 por la id. el M. R. P. Fr. Gervasio Burguera.
Dia 25 por la id. el M. R. P. Fr. Gabriel Gallastegui.
Dia 26 por la mañana el M. R. P. Fr. Miguel Ugarte.
Dia 26 por la tarde el M. R. P. Fr. Victor Oscoz.
Dia 27 por la id. el M. R. P. Fr. Victor Ruiz.

Nuestro Santísimo Padre Pio IX de feliz recordacion, concedió en 5 de Febrero del año 1878 Indulgencia plenaria, aplicable á las Animas del Purgatorio, á todos los fieles cristianos que asistiendo cinco dias por lo menos á la Novena se confiesen y comulguen y rueguen por la intencion del Sumo Pontífice.
Nuestro Santísimo Padre Leon XIII concedió en 25 de Julio del año 1878 Indulgencia plenaria, aplicable también á las Animas del Purgatorio á todos los fieles cristianos que confesados y comulgados visitaren dicha iglesia el 26 de Noviembre, día de los Desposorios, desde las primeras vísperas hasta la puesta del sol en dicho día y rogaran por la intencion del Sumo Pontífice.
En dicha Iglesia ésta establecida la archicofradía Josefina.
El Excmo. é Ilmo. Sr. D. Fr. Pedro Pavo, dignísimo Arzobispo Metropolitano se ha dignado conceder 80 dias de Indulgencias por asistir á cada uno de los actos.
La Comunion general será el sábado 26 á las seis de la mañana. Se dará á adorar la reliquia del Santo.
El domingo 27 del corriente á las cinco y media de la tarde si el tiempo lo permite, tendrá lugar la procesion del Glorioso Patriarca San José, Protector de la orden y de la Iglesia Universal. Saldrá de la Iglesia de PP. Recoletos, recorriendo las Calles de Magallanes, Victoria, Solana, santa Potenciana, Magallanes, Beaterio, Arzobispo, Real y Cabildo.

Parte Militar.
GOBIERNO MILITAR.

Agenda.
ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES.
CORREOS.
Por el vapor España, que zarpará de este puerto para el de Singapore el 15 del actual á las nueve de la mañana, esta Administración general remitirá la correspondencia que se deposita para dicho punto y Europa, hasta las siete de la misma.
—El vapor Ovidoes, que tenía anunciada su

salida, para Boac, Cápiz, Calibo y Romblon, á las cuatro de esta tarde, la trasfere para el lunes 14 á la misma hora, en su consecuencia esta Administración general remitirá la correspondencia que haya para dichos puntos á las dos.
Manila 12 de Noviembre de 1887.—El jefe de servicio, Rivera.

Cotizacion corriente.
Manila 12 de Noviembre de 1887.
Abaco, á \$ 10'37 pico segun clase.
Azúcar, el de farderos núm. 12 á \$ 3'75 pico, el número 9, á \$ 3'50, el número 8 á \$ 3'25 y el número 7 á \$ 3.
El de Taal á \$ 2'06 pico.
El de Cebú corriente á \$ 2 id.
El de id. núm. 1 á \$ 2'75 id.
El de id. núm. 2 á \$ 2'50 id.
El de Iloilo corriente á \$ 2'50 id.
El de id. núm. 1 á \$ 3'25 id.
El de id. núm. 2 á \$ 3 id.
El de id. núm. 3 á \$ 2'75 id.
Arroz, el de Pangasinan corriente á \$ 1'87 cavan y \$ 2'06 el blanco.
El de Saigon \$ 1'87 pico, el corriente \$ 1'23 pico el 1.º el blanco y \$ 2'13 pico el 2.º blanco.
Carbon. El de Australia \$ 7'31 tonelada.
Cardiff \$ 8'75.
Petróleo, \$ 2'50 caja.
Hierro. El galvanizado á \$ 6'25 quintal. En lingotes á \$ 1'87 pico. En barras á \$ 3'37 id.
Cambios.
Sobre Londres á 6 m/v 3/8.
" París, á 4 m/v 3/7 1/4.
" Madrid, á 12 % premio.
" Provincias de España de 12 á 13 % premio.
" Hong-kong 9 % descuento.
" Singapore 8 1/2 % idem.

Mala inglesa.
Con muy poca correspondencia de la Península se recibió ayer por el vapor Diamante, procedente de Hong-kong, la Mala inglesa hasta el 30 de Setiembre.
Dejamos para la revista de noticias más lata que á la llegada del próximo vapor se podrá hacer, las de interés secundario, y á continuación insertamos las más importantes y avanzadas telegráfico-postales.

NOTICIAS DE ESPAÑA
LA REINA REGENTE EN MADRID
Madrid 28 setiembre.
Anoche á las ocho y media llegó á Madrid S. M. la Reina Regente acompañada de sus hijos y de la Infanta Isabel. Recepcion entusiasta.
ESPAÑA Y MARRUECOS.
Madrid 3 octubre.
Los periódicos dicen que el gobierno ha ordenado á la compañía de ferrocarriles del Sur, preparar trenes para conducir dos regimientos de la guarnicion de Madrid á Sevilla y otra brigada á Málaga donde permanecerán listos para embarcarse para Ceuta, Melibia y otras posesiones españolas en la costa de Marruecos si la muerte del Sultan y otros sucesos requieren la pronta seguridad la influencia española en las costas de Africa en el del Estrecho de Gibraltar.

Madrid 3 octubre.
Ocho batallones de infantería además de las compañías de caballería y artillería están concentrados en Cádiz y Málaga, listos para ir á Marruecos inmediatamente, si es necesario.
El general Laso tiene el mando.
Varios buques de guerra están en Cádiz, listos para ir á Africa al momento de recibir aviso.
Gibraltar 10 octubre.
Los refuerzos de España han llegado á Algeciras y Tarifa. El buque de guerra español Castilla ha llegado á Tanger.

LAS FRONTERAS ESPAÑOLAS.
Madrid 7 octubre.
El gobierno ha prohibido á los extranjeros hacer estudios topográficos acerca de las fronteras españolas, ni siquiera para usos particulares.
TEMBOLORES DE TIERRA EN CUBA.
Habana 7 octubre.
Efecto de repetidos temblores de tierra en Santiago de Cuba, el pánico se ha apoderado de todos, y los negocios están casi completamente paralizados.

TELEGRAMAS
NECROLOGIA.
Paris 20 octubre.
El vice-almirante Jauriguerri, que ha sido ministro de Marina, ha muerto.
LOS ORBEROS SIN TRABAJO Y LA MISERIA EN LONDRES.
Londres 22 octubre.
El Lord Corregidor ha llamado á un comité de influencia para tratar las medidas que sea conveniente tomar para socorrer á los necesitados.
Las muchedumbres todavía se sitúan en las calles.
Los discursos subversivos continúan, así como los encuentros con la policia.

EL EMBAJADOR INGLES PARA FRANCIA.
Londres 22 octubre.
El Daily News anuncia que lord Lytton reemplazará á lord Lyon como embajador inglés en la república francesa.
EL DESCONTENTO EN ZULULAND.
Londres 22 octubre.
Dinizulu está decontento y el país muy revuelto. Los dragones han recibido órden para dirigirse allí.
MUERTE DE UN EMINENTE POLITICO.
El muy honorable A. J. Beresford Hope, miembro del Parlamento, ha muerto.
EL PROGRAMA POLITICO DE GLADSTONE.
Londres 21 octubre.
Mr. Gladstone ha anunciado su programa, que consiste: 1.º en el arreglo de las cuestiones irlandesas, 2.º en la reforma del registro parlamentario y el dar á un hombre un voto, la abolicion de mayorazgos, el libre cambio en el interior, la opinion local, la extension local del mismo gobierno, separacion de la Escocia y Gales, y el libre comercio en vez del proteccionismo.

LOS OBREROS SIN TRABAJO.
Londres 24 octubre.
En la Abadia de Westminster se reunieron más de dos mil obreros y asistieron á la misa.
Las tropas estaban listas; pero la muchedumbre portóse de manera ordenada, y volvió á la plaza de Trafalgar, dispersándose despues tranquilamente.
ARRESTO DE MR. WILFRED BLUNT.
Londres 24 octubre.
Mr. Wilfred Blunt presidente de un meeting de los llamados agitadores del English home-rule en Woodford, West Gaiway, para el domingo y proclamado por el Gobierno, ha sido arrestado por la policia bajo el acta de crímenes en compañía de otras personas.
Londres 25 octubre.
A Mr. Wilfred Blunt se le ha concedido libertad bajo fianza.
LA CONFERENCIA DE LOS LIBERALES.
Londres 25 octubre.
Lord Hartington, en Nottingham, ha censurado enérgicamente el lenguaje de Mr. Gladstone porque solamente tiende á debilitar la influencia del gobierno.

EL PRESIDENTE DEL MINISTERIO DE ITALIA.
Londres 26 octubre.
El Sr. Crispi, hablando en Turin, dijo que el Príncipe de Bismarck estaba resuelto á mantener la paz europea y tratar sobre la amistad existente entre Francia é Italia; dijo que era necesario que Italia vengara el desastre en Massowa y entonces estaria en disposicion de poder negociar con el Rey Juan.
EL ESCANDALO MILITAR FRANCES
Paris 27 octubre.
Mr. Wilson, el hijastro de Grey, está complicado en el escándalo de la venta de decoraciones.
Los electores de Tours han pedido su dimision del cargo de diputado.

ITALIA E INGLATERRA
Londres 27 octubre.
El Sr. Crispi dijo en Turin que existe la más completa armonía entre Italia é Inglaterra, y que son los aliados más sinceros en los mares.
COMLOT PARA ASESINAR AL PRINCIPE FERNANDO.
Londres 27 octubre.
Ha sido descubierto un complot de eslavos para asesinar al Príncipe de Bulgaria.

LOS ESCANDALOS DE PARIS.
Londres 27 octubre.
Un pariente de Mr. Grey resulta complicado con el escandalosa venta de decoraciones.
REBELLION EN EGIPTO.
Londres 28 octubre.
Los derwises han atacado á Wady-Halfa, pero han sido rechazados con grandes pérdidas.

(Damos este telegrama, porque aunque menos completo que el despacho, que hemos recibido sobre este particular, sufre de este en dos ó tres puntos importantes. Nota del Daily Press.

ASUNTOS EN EL SUR-ÁFRICA.

Londres 28 octubre. El general Havelock ha salido para Zululand.

LA NUEVA SOBRANJE DE BULGARIA.

Paris 28 octubre. El príncipe Fernando ha abierto la Asamblea nacional.

LOS ESCANDALOS DE PARIS.

Londres 29 octubre. Se dice en París que Mr. Grevy y el Ministerio probablemente dimitirán, si el comité de investigaciones lo pidiese con insistencia.

LOS ESCANDALOS DE PARIS.

Londres 31 octubre. Mr. Wilson, pariente de Mr. Grevy, complicado en los últimos escándalos, ha insistido para que se prosigan las averiguaciones, se le ha concedido, y ha vuelto a pagar 160 libras esterlinas para franquear comunicaciones privadas.

RECOMPENSA DE UN DIPLOMATICO.

Londres 31 octubre. Lord Lyon, último embajador de París, ha sido agraciado con el título de Conde.

UN HOMBRE DE ESTADO EMINENTE.

Londres 31 octubre. Mr. Gladstone ha declinado conformarse con la apelación de Mr. Chamberlain hecha en Belfast, acerca de Ulster, y también encargarle cualquier asunto relativo a un bill irlandés; pero ha expresado su deseo de no impedir una reconciliación en cualquiera materia en sus menores detalles.

ASUNTOS DE IRLANDA.

Londres 1.º noviembre. La sentencia de Mr. O'Brien ha sido confirmada.

Mr. Heyden ha sido sentenciado a trabajos forzados durante dos meses por incitar a la perturbación de la paz.

Mr. Cox ha sido demandado por haber asistido a un meeting sedicioso.

DURAS TORMENTAS EN LA COSTA INGLESA.

Londres 2 noviembre. Una gran tormenta ha desfogado en las costas de Inglaterra, las cuales están llenas de restos de naufragios y ha causado grandes destrozos en el interior.

ASUNTOS EN ZULULAND.

Londres 2 noviembre. Se espera que haya peleas en Zululand.

LOS DERVISÉS EN EL ALTO EGIPTO.

Londres 3 noviembre. Wady-Halfa ha sido reforzado puesto que 5000 dervises están avanzando hacia ella.

ASUNTOS EN ZULULAND.

Londres 3 noviembre. Dinuzulu va a ver fuertemente reforzado.

APUNTES

DE UN TOURISTE ESPAÑOL.

Sr. Director de El Resumen. Mi querido amigo: Si yo acertase a transmitir al lector de su periódico las variadas y vivas impresiones que voy experimentando en mi rápido viaje de verano, estos apuntes serían interesantes. Pero me faltan arte y tiempo material para darme en narraciones que, por lo demás, acaso no fueran nuevas para muchos lectores, porque no abriga la pretensión de ir descubriendo ningún continente en mi acelerada travesía de recreo por Europa.

Ahí van, pues, las notas que he ido tomando al paso, para retener lo más saliente de cuanto ha herido mi atención en este gigantesco kaleidoscopio que contemplamos mis ojos hace treinta y cinco días.

La Haya 5 Agosto.

Salí de Londres para Rotterdam, sin llevar otro recuerdo que algunas libras de té sobrenatural, á dos duros libra.

En Rotterdam pasé dos días. Holanda es, al parecer, un país verdaderamente dichoso.

¡Qué naturaleza tan bella! ¡Qué buen gobierno! ¡Qué tanta tranquilidad y bienestar!

Ni un solo mendigo he encontrado en estas dos grandes ciudades.

Todo confirma la fama de industrioso, económico y virtuoso que tiene este pueblo.

Holanda debe su prosperidad comercial, su riqueza y hasta su territorio, arrancado á la mar, al espíritu emprendedor y al trabajo de sus enérgicos habitantes. Su suelo es un jardín. Esta capital es limpia como el oro y una de las más bellas que he visto.

Berlin 10 Agosto.

Llego hoy á esta gran capital, procedente de Hamburgo. Antes he estado dos días en Amsterdam.

Aquí me detendré solamente otros dos días.

Me instalo en el Hotel Central, el más grande y suntuoso que he visto en mi vida. Tiene salones regios y está llena de extranjeros. Todas las mañanas se sirve el almuerzo con música bu-na. En el salón de lectura hay un número de periódicos de todo el mundo, que asusta.

El tiempo es lluvioso; pero agradable temperatura.

Moscú 19 agosto.

He estado unos días en San Petersburgo, procedente de Berlín, y vengo á Moscú decidido á volver allá, porque San Petersburgo, capital por todos conceptos digna del poderoso imperio ruso, me hace desviar de mi itinerario.

Es una de las ciudades más grandiosas y espléndidas del mundo.

¡Qué calles, qué edificios, qué palacios, qué templos y qué monumentos!

Nunca ví tanto esplendor y riqueza. Los templos están llenos de oro y plata; de mármoles preciosos, jaspe, pórfiro, malaquita y lapis-láuli. El palacio de invierno, San Isaac y el Ermitage, son verdaderos tesoros. El Niva parece orgulloso por correr entre tanta grandeza.

¡Qué impresión sentí ante la chona de Pedro el Grande y el pantón imperial en que yace el último czar!

No men su admiración me ha causado Moscú con sus palpitantes tradiciones,

sus infinitos templos coronados por doradas cúpulas, y su Kremlin glorioso, primer Waterloo del vencedor de Borodina. La contemplación de estas dos hermosísimas ciudades ha modificado mis ideas sobre Rusia, que tiene desde ahora un admirador más entre los latinos.

San Petersburgo 23 agosto.

Anteayer regresé á esta, y ayer visité Peterhoff, residencia imperial de verano, situada en la orilla izquierda del Neva y á la vista de Cronstadt.

Me ha gustado tanto como Postdam y más que Versailles. El palacio es bellísimo; el parque solo tiene rivales en Inglaterra, y sus juegos de aguas, adornados con neptunos, tritones, delfines, estatuas doradas, vasos, jarrones y caprichos de mármoles preciosos, no se ven en ninguna parte.

El tiempo es semejante al de los buenos días de otoño en Madrid.

Aquí no hay periódicos españoles por ninguna parte. En cambio los de Francia se ven por todas partes. En estos me enteré de los últimos sucesos de España, la cuestión Salamanca, el viaje de la Reina, etc.

Christiania 30 agosto.

El 23 me embarqué en San Petersburgo para Stockolmo, á donde llegué el 25.

Nunca hubiera imaginado un tiempo tan bello ni una excursion tan agradable.

Las grandes obras de la embocadura del Neva aumentan mi admiración por los rusos. Sus puertos, sus astilleros y sus fortificaciones pueden figurar con distinción al lado de las obras públicas notables de los ingleses y los norte americanos.

El canal entre San Petersburgo y Cronstadt tiene 18 millas de largo, 22 metros de profundidad y dos veces el ancho del de Suez.

Cronstadt es inexpugnable, y el czar puede, en caso de guerra, dormir tranquilo en la orilla del golfo de Finlandia. La escuadra inglesa hizo bien en contentarse con bombardear Helsingfors durante la guerra de Crimea. Si se acerca á Cronstadt, no hubiera vuelto completa á Inglaterra.

El Báltico parece un terso lago suizo, y la capital de Finlandia me sorprendió por su situación pintoresca.

En vez de una ciudad inculca y sombría, he encontrado una residencia tan civilizada como alegre. El vapor se detuvo seis horas en su puerto, sembrado de islas cubiertas de verdura y quintas de recreo, y bajé á la ciudad para recorrerla.

Domina la limpieza y abundan los jardines.

Stockolmo fué para mí otra sorpresa agradable. La capital de Suecia está sólidamente edificada y goza del inapreciable privilegio de hallarse asentada sobre varias islas unidas entre sí por hermosos puentes, que forman un conjunto parecido á Venecia.

Su situación no tiene rival entre las ciudades del Norte.

El Puerto, cruzado incesantemente por vaporicos, ofrece una animación extraordinaria. Como residencia de verano, con sus puros aires, sus conciertos públicos y otras distracciones, y sus hermosos puntos de vista, es notabilísima.

A Christiania llegué anteayer. La ciudad se halla situada en medio de un valle rodeado de lagos y de colinas arboladas. El país es montañoso y parecido al de Escocia.

La facilidad de comunicaciones trae aquí muchos turistas, que acabarán por ser el principal elemento de prosperidad de la Noruega, como lo son en Suiza.

Salgo para Copenhague.

pesar de la buena acogida que los dispensa. ¡Qué de hablado las, dice, y qué de sonidos sin armonía tuvo ocasión de oír! Lo que más me sorprendió, según la versión del intérprete, fué lo desatinado que anduvo en punto á geografía el general Tihh, hablando de toda la redondez de la tierra (sabido es que la ciencia (?) chinesca no admite la esfericidad del planeta). Excepto en lo de quitarse el sombrero, que es en lo que estriba la galantería de los extrangeros, no tienen pizca de educación.

Resulta inexplicable el capricho que esas gentes tienen, de dejarse crecer el cabello por igual y llavarlo muy corto al mismo tiempo, lo que significa entre ellos categoría, por lo visto. Así, pues, entre ellos, nuestro "general de tártaros" y mi secretario, son allí personas de calidad.

La costumbre de ese tocado es nueva, pues no hace ochenta años usaban una trenza como nosotros, pero ¡era postiza!

En Tehe fou, el príncipe Chun recibió al almirante inglés Hamilton, que mandaba una escuadra de diez barcos magníficos. Cambió con él algunas frases sobre la necesidad que sentían Inglaterra y China de conservar la paz, y le dijo: Desde la más remota antigüedad hemos cifrado nuestro orgullo en las buenas relaciones diplomáticas, y no en los capricios guerreros. Muchas gracias por haber venido desde tan lejos á traerme la expresión de cómo se piensa en vuestro país; gracias también por vuestras frases relativas á los pueblos mal gobernados.

En análoga forma continúa el poema que contiene muchas estrofas acerca de los incidentes del viaje, hasta los más mínimos, como la vista de algunas máquinas, un piano que oyó tocar, etc.

Las descripciones han entusiasmado tanto á la última emperatriz, que se propone hacer el mismo viaje que su cuñado, y escribir también sus impresiones, de donde resulta, que la China tendrá pronto una poetisa de estirpe imperial, rival de Carmen Sylva.

LA LIRA

(De El Liberal.)

¡Qué deliciosa está la noche! Parece que todas las estrellas se asoman al cielo para verla; el aire tiene aroma: la luz de la luna es más suave que otras veces... ¿No le parece á V., señora?

—Lo que me parece es que ha sacado V. la lira,—contestó la duquesa de la casa.— Cerremos el balcón, que el otoño se acerca, y hay humedad á estas horas.

—Cierro, señora, pero la ruego á V. que me explique eso que llama V. sacar la lira.

—Llamo sacar la lira, á alejarse de lo real y hacer poesía: cuando las gentes razonan sin exageración y con cordura, conozco que hablan: si desbarran desatinadamente, creo que ladran: si se elevan con exceso, me parece que gorjean; y si embellecen la verdad, como V. hace un momento, digo lo que le ha chocado tanto.

—Es decir, que cuando alguien se impresiona y usa un lenguaje figurado, no habla, sino canta...

—No se necesita estar impresionado. Vea usted, por ejemplo, este prospecto de un fabricante de chocolate. Mientras expresa el nombre y las señas de la tienda, los precios á que vende el género y las medallas que ha obtenido, el mercader practica su comercio. Pero cuando dice en sus anuncios: "Este chocolate es el único que se consume en los palacios, y la persona delicada que lo prueba le es imposible tomar otro; no hay tónico más poderoso, ni alimento mejor para un enfermo, ni desayuno más agradable para un sano; sustituye al pecho del ama para destetar niños, y crudo, es un postre que servía hasta para un banquete diplomático..." Ya ve V. que la prosa no puede ser más humilde, y sin embargo, el fabricante de chocolate ha sacado la lira para alabar su mercancía.

—Creo que apenas hay conversacion en que no se usen las hipérboles...

—Tiene V. razón. Hasta para hablar del tiempo. Y síno, lance V. en el correo ese tema tan criticado...

—Señor s,—dijo en alta voz—hace frío, ó es que yo lo siento.

—Le hace y con motivo: las noches de setiembre son frías en Madrid:—exclamó un hombre de edad.

—Protesto: tienen ustedes el cuerpo destemplado; no hay en Madrid estacion tan agradable como ésta,—repuso un militar.—Las comparo con el delicioso y templado invierno de la Habana, solo los negros se arropan y tiritan... Los negros son firoleros como salamandras; son hombres á medio quemar...

—Pues yo he tenido frío en la Habana.

—Porque V. es un negro destefido. No soy amigo de la esclavitud, pero yo enviaría á cortar caña á los que tienen frío esta noche.

—Está V. acalorado ó tiene calentura: sepa V. que mi cuerpo es un termómetro.

—Ya sacaron la lira—me dijo al oído la señora,—dejémosles que sigan la disputa, y oigamos los requiebros que echa Paquito á Rosario.

—Eso no tiene gracia, señora; ¡qué ha de hacer un enamorado, sino cantar las gracias y donaires de su amada, y ponderar su pasión?... Busquemos un matrimonio cansado de quererse. D. Juan y Sinforosa...

—Lo difícil será juntarlos.

—Traiga V. al marido, mientras yo entretengo á su mujer.

Poco después los habíamos reunido en un extremo de la sala, lanzando pérfidamente la eterna cuestion del matrimonio.

—Es el estado natural del hombre; no es verdad, D. Juan?

—No tengo opinion—contestó sonriendo.—Pregúteselo V. á mi mujer.

—Dígale V.—replicó doña Sinforosa—¿qué sería de él si no tuviera quien le cuidase? No hay hombre más inútil; es verdad que todos Vds. desde que salen del ama de cría necesitan quien les gobierne y ordene...

—Y les quiera...—añadió la dueña de la casa.

—Eso no lo saben distinguir. Juan es bueno; y no lo digo porque esté delante; pero tiemblo el día en que yo le falte; eso grandullón lleno de canas que tienen Vds. delante, es una criatura. Dios no permita que se quede viudo...

—¿Quieres que me muera antes que tú?—replicó D. Juan, sonriendo bondadosamente;—eso es egoísmo.

—¿Egoísmo? ¿Quién te amortajaría como yo? ¿Quién te resaría tanto? ¿Quién

te salvaría á fuerza de sufragios? ¿Egoísta yo? ¡Ay, señora, qué ingrátitud! ¿Se acordarían de tí tus parientes? Tu losa estaría abandonada; y nadie pondría luces y coronas al día de los difuntos, ni te encendería lamparillas...

La dueña de la casa y yo, nos levantamos para soltar la carcajada, y pasamos á otro sitio.

—Creíamos que habian roto la lira, y tiene notas melancólicas,—dijo á la protagonista.—Si todos la usan, ¿por qué me critica V.?

—Porque estoy harta de lirismo, y quisiera que se le desterrase, ya que no de los libros, del trato ordinario de la vida.

—Pero, señora, si le tiene V. en los alegatos forenses; en la tribuna parlamentaria; en los artículos de periódicos; sino que, cada época, usa un género distinto para variar.

—Así está la política: no se gobierna á los pueblos: los políticos cantan en vez de discurrir: todo se vuelve música patriótica.

—Advierta V. que de esos cáuticos, brotan á veces los entusiasmos populares, las defensas heroicas de los pueblos. ¿Qué fué la guerra de la Independencia sino una ópera magnífica, con arias, duos, coros y sinfonías de cañones?

—¡Basta! ¡Basta! Yo amo la verdad ante todo.

—Yo prefiero la lira.

—Es decir, falsificación de los sentimientos, la ficcion eterna, la hipérbole continua, la falta de sinceridad, el desprestigio de lo natural...

—Eso, no; eso, no. La poesía es tan verdad como la realidad misma. Además, señora, ¿nos podríamos sufrir los unos á los otros y sería posible la vida, sin lo que se sufra, lo que se desfigura y lo que se miente?

—¡Ayl del que al salir de su casa se deja la lira colgada en su despacho!

JOSE FERNANDEZ BREMON.

(A LA HOJA SUPLEMENTO)

Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. del día 11 de Noviembre de 1887.

Table with columns for ESTACIONES, Latitud y longitud, Barómetro y altura del nivel del mar, Temperatura, Humedad, Vientos, Estado del cielo, etc. Lists stations like Hong-Kong, Amoy, etc.

NOTA.—1.º En la fuerza del viento: 0=calma, 12=Huracan; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa á aquellos extremos.

2.º En el estado del cielo 0=completamente despejado, 10=completamente cubierto; los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

Estado del tiempo probable hasta medio día del 13; barómetros altos; aquí vientos flojos ó bonancibles; en gran parte del mar de China vientos frescos ó duros del N. E. cuadrante; lluvias en la costa oriental del Archipiélago.

SUMARIO.

El del Suplemento que acompaña á nuestro número de hoy, es el siguiente: PACITA, A Luz, por J. B.

UN DISCURSO DE LA SRA. PARDO BAZAN, por H.

TRIBUNALES FRANCESES; doble crimen en Mowhers.

LAS MUJERES EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Galería de viajeros. Un loco en el teatro. Anuncio.

PUNTOS RELIGIOSOS.

TRIDUO.

El viernes fué el último día del triduo que se celebró en Sto. Domingo.

En el altar estaba S. D. M., lleno todo él de flores y de luz.

Predicó el M. R. P. Fr. Norberto del Prado, quien, además de la forma literaria magestuosa y brillante que dá á sus discursos, contienen estos riqueza de ciencia, elevados pensamientos, acierto y habilidad en el plan y encadenamiento del asunto que desarrolla. Así sabe hacer interesante y nuevo cuanto dice.

Presentó figuras bíblicas; descubrió el Egipto; señaló los bandos en que estaba dividido: el de Faraon, y el de los israelitas acudillados por Moisés.

Este dijo un día á los israelitas de orden del Señor, que cada casa, cada familia matara un cordero, que comieran y bebieran su sangre muy de prisa, con los pies calzados y el báculo en la mano; que mancharan con sangre sus vestidos y el dintel y puerta de la casa, porque el Señor pasaría de noche y en la casa donde no viese señal de sangre ordenaría su exterminio.

Así se cumplió; y el Señor pasó de noche y los de Faraon dieron un alarido de muerte y los israelitas se salvaron.

Todo lo que se refiere á israelitas es figurado, pero tiene su explicacion en el mundo real, como la tiene la sombra y el cuerpo, que de tal manera se corresponden y explican, que no puede haber sombra sin cuerpo.

El mundo de hoy, no es otra cosa que el antiguo Egipto, abierto á todos los vientos, con todas las plagas, hambre, guerra, peste; con todas las pasiones y vicios, así en lo moral como en lo físico.

Divididos estamos tambien en dos bandos: los israelitas son los cristianos. El bando contrario pone guerra y ataca nuestra Religion; la única Religion que atrae las iras de las gentes, mientras las otras sectas no son perseguidas ni son motivo de burla.

La evidia del demonio trajo al mundo el pecado, y para borrar este y redimirnos Jesús, cordero inmaculado, derramó su sangre y se sacrificó por nosotros.

Jesús puso orden y paz en el cielo y en la tierra; por la sangre de Jesús nos redimimos en el bautismo, nos robaemos en la confirmacion, y si luego caemos en pecado, nos lava la sangre de Jesús en la penitencia; y adquirimos gracia y virtudes en los demás Sacramentos, especialmente en el de la Eucaristía, donde no solo se nos comunica la gracia, sino el último efecto de ella, que es la entrada en la bienaventuranza.

Jesús es la figura del cordero de los israelitas; tenían estos sus vestidos en la sangre de este cordero, indicando limpieza de corazón; confían de prisa, para demostrar el desapego, al menos con el afecto, de las cosas terrenas; lo hacían calzados y de pie, para indicar prontitud á la obediencia y á marchar corriendo á su patria, y llevaban el báculo, para significar que eran peregrinos en la tierra.

El cristiano que no se acerca á la Eucaristía, no toma el cuerpo y sangre de Jesús, no lleva en el dintel y en la puerta del corazón las manchas de sangre del cordero, y tiene que morir al morir el cuerpo.

La Eucaristía apaga nuestras ardientes pasiones y nuestros vicios; la Eucaristía cifra nuestra frente con una diadema de brillantes; la Eucaristía nos rodea de una atmósfera celestial que nos hace percibir un gozo y deleite quieto y sossegado.

Cuando las pasiones se levantan y hay iras en todos sentidos contra la Religion, se aborta el bando contrario, los cristianos sin fé, los cristianos que viven conformes con sus vicios, los que no quieren desligarse de malos hábitos, son atraídos por esas asociaciones de que habla el Papa Leon XIII en la encíclica Humanum genus, y todos los malos se pasan al bando de Faraon.

Los que llevan las manchas de sangre del cordero, corren á la Cruz donde se vence al mundo, demonio y carne; y allí triunfan, porque allí triunfó Jesucristo, y allí no se acerca el bando contrario, pues como en el Mar Rojo las aguas les cubrierán y morirán, por mandato del que todo lo puede: virtud y vicio, ilusión y realidad, error y verdad, tales son los bandos que luchan y nadie duda cual de estas cosas supera á la otra.

Corramos á la cruz donde el corazón y los bríos para la lucha se agigantan; corramos á la cruz que allí triunfamos; y allí, desprendidos de la materia, subamos por la escala de la perfeccion á nuestra patria.

PATROCINIO DE NTRA. SRA.

Hoy celebra la iglesia con toda solemnidad el Patrocinio de Ntra. Sra.

Felipe IV solicitó de Alejandro VII que expidiese una bula por la cual estableciese perfectamente en España una fiesta dedicada al Patrocinio de María, y que fuese al mismo tiempo un testimonio de la gratitud de los españoles y un nuevo motivo para obligar en cierta manera á tan excelsa Señora á continuar dispensándonos su protección.

Atendiendo á esta súplica, Su Santidad, con fecha 28 de julio de 1656, concedió que se celebrase en todos los dominios de España una fiesta á María Santísima, con el título de Patrocinio, con indulgencia plenaria, cuya fiesta extendió á toda la cristiandad Benedicto XIII.

CARRUAGES.

(De las Memorias históricas de Arenas.)

Este ramo importante de nuestro presupuesto doméstico sería en Europa considerado como artículo de lujo, pero seguramente no lo es en este país, sino de absoluta necesidad, porque el ardor del sol, las muchas aguas y las distancias que son grandes, nos imposibilitan de poder atender á nuestros negocios sin esponernos á mil enfermedades que nos cuestan mas que el birlocho, y eso si somos tan dichosos que salgamos con vida de un tabardillo ó de un pasmo. Por eso el carruage nos sirve principalmente para nuestros asuntos y accesorialmente para el paseo.

Este producto de la industria del país ha llegado en nuestros días á la mayor perfeccion.

Un andaluz viejo, me decía que cuando él llegó á la tierra solo encontró un birlocho que tenía en la popa un San Miguel. Indudablemente hay aquí exgeracion propia de los hijos de la Bética; pero, bajando todo lo que se quiera, siempre se encontrará una gradacion ascendente en perfeccion de un siglo á esta parte hasta venir á parar en lo que vemos hoy.

Durante mucho tiempo, los carruages llamados hoy del país, en contraposicion á los que se llaman de Europa, no obstante que son tan nativos como aquellos, fueron los que sirvieron á mas de una generacion; entonces, los coches arrinconados hoy, estuvieron en voga entre la alta Sociedad; los había de diario y de gala, además los birlochos con gruesos perfiles de plata, pesebron largo y forro de paño ordinario sin toldin.

Siguieron los barúes (?) muy apreciados de las familias de numerosa prole, los cuales han caido en desuso con los coches y los birlochos.

Las caleas antiguas, de un caballo, han tenido la fortuna de resistir al fúpetu de la moda, que no respeta nada; y hoy, con corta diferencia, son lo que eran en otros tiempos. Antes de la gran innovacion sufrieron los birlochos antiguos una pequeña reforma. Esta fué el apéndice de un toldin, con persianas, ó con cristales, con lo cual creímos haber llegado al pínaculo de la perfeccion.

Pero llegó la gran reforma y viciaron abajo coches, birlochos y barúes.

Primero, una carrocería francesa esta-

blecida en S. Miguel, nos dió carretelas bonitas, llenas de cristales, de ruedas pequeñas, faroles buenos y forro de gusto. Aquí principia la gran revolucion del ramo.

Consumó esta el angio-americano don Roberto Hood, planteando el primer establecimiento de carrocería y de carruages de alquiler que en escala mayor hemos conocido en el país.

Desde luego principió á exponer á la venta pública esa multitud de carretelas y birlochos que vemos rodar por las calles y como un torrente lo han invadido todo arrinconando los carruages antiguos que, avergozados de la prontitud y facilidad con que han sido vencidos, apenas se atreven á mostrarse sino en días de colla, y prefieren vivir ignorados llenos de polvo y telarañas en los zaguanes mismos donde antiguamente lucieron; dándonos una leccion mas con este cambio de fortuna sobre las muchas que ya tenemos, sea que se aplique á las personas ó á las instituciones humanas, de las vicitudes de las cosas y de que no hay nada seguro sino en la eternidad.

Por el pronto, lo único que tenemos que deplorar es el aumento de gasto, pues un birlocho nuevo se hacía por 280 pesos y hoy cuesta un carruaje 350 á 400.

Cuando los precios sean mas moderados, podremos decir con mas gusto que ahora, que hemos llegado á la perfeccion en este ramo y que nada tenemos que envidiar á las fábricas de Europa.

Muelles flexibles y bien templados, faroles de patente, forro de rico paño de color ó de telas de sedas labradas, tolda de cuero de Europa, asiento de muelles, comodidad, seguridad y elegancia en la forma. Hé aquí el estado de perfeccion inmejorable á que hemos llegado.

Nunca hubiera creído semejante adelanto el dueño del carruage que tenía á popa el S. Miguel.

La muerte del carrocerio Hood á quien difícilmente reemplazará otro, vuelve á dejarnos como estábamos antes, sin mas diferencia que ahora tenemos buenos modelos que imitar.

¡Quién hubiera dicho al inventor del primer carro fúber que había de servir para su autor!

Hasta aquí lo que publicó en 1853 Diaz Arenas sobre esta industria, que en realidad, ha cambiado poco en los 35 años transcurridos, pues las pequeñas modificaciones introducidas por la moda, que se representan por ruedas mas ó menos altas y fondo de la caja mas ó menos curvo, no son esenciales para considerarla verdaderos progresos.

Al carrocerio francés y al americano Hood sucedieron otros, y descollando entre ellos el americano Carlis, de quien ha sido excelente imitador Garchitorena, su discípulo, padre del joven carrocerio del mismo apellido que dirige hoy la carrocería de la Escolta, sosteniendo todos esta industria en un grado notable de perfeccion, que nada tiene que envidiar, por el buen gusto, esmero en detalles y baratura, á muchas capitales de Europa; y lo comprueba el juicio formado en la Exposicion de Madrid en vista de dos ejemplares enviados á ella, y para lo cual suponemos ha influido La Oceania que, repet

AVISOS

MARTILLO DE José Gutierrez. Para el martes 15 del corriente, a las ocho de la noche...

Federico Calero. Por providencia del Juzgado del distrito de Intramuros fecha 3 de Noviembre...

Se alquila un entresuelo en 6 pesos; Anda 17 y 18.

Se alquila la casa núm. 50 calle de Dulumbayan...

Se vende barata y nueva, Clavel 17, Binondo.

Gran almoneda de efectos de China, Japon y otros.

Café fonda de La Campana. GOITI 3 SANTA CRUZ.

Escobros para terraplén. Se dan gratis Anda 17 y 18.

Modistas Europeas. QUIOTAN 16.

El Notario Sr. Fajarnés, tiene en depósito ciertas cantidades para colacionar con buques...

Doroteo Salvador. Afianador del Real Colegio de Santa Isabel y de la Concordia...

Escolta 30. La Funeraria completa desde la agonía al nicho.

ALMACEN LUZON CERVANTES, 6.

Me permito recomendar a las familias de buen gusto los reputados vinos de mesa de la antigua y bien conocida marca MOMPO...

IMPRESA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. Real de Manila.

El Doctor García del Rey, médico titular de la provincia de Manila...

Una maestra de instrucción primaria desea dar lecciones a domicilio...

FINCAS Los altos de la casa 36 calle Real de la Ermita...

Se alquila un entresuelo en 6 pesos; Anda 17 y 18.

Se alquila la casa núm. 50 calle de Dulumbayan...

Calle Fundicion n.º 2, intramuros, se alquilan habitaciones espaciosas.

COMPRAS Y VENTAS Tartana. Se vende barata y nueva...

Dulcería de la Luneta. A LA TERMINACION DEL PASO. Sucursal de La Campana.

En 34 ps. Se vende una carromata con dos caballos...

Coche. Se vende una victoria, calzada Real de Paco núm. 34.

Vino tinto seco superior de mesa a \$3 @, se vende en este establecimiento Escolta número 17.

CAFE DEL RECREO. MENU para hoy domingo 13 de Noviembre de 1887.

MOMPO VINOS FINOS DE ESPAÑA. TINTOS Y BLANCOS SECOS RECOMPENSADOS EN VARIAS EXPOSICIONES.

Me permito recomendar a las familias de buen gusto los reputados vinos de mesa de la antigua y bien conocida marca MOMPO...

DESPACHO DE AZUCAR DEL REFINO DE MALABON. Plaza de Goiti núm. 5. Santa Cruz.

EL ARNÉS. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES DE V. JIMENO.

ATALANTA FABRICA DE TABACOS DE JULIO SCHULZE MANILA Calle Ilaya 4.

VENTA DE DICHO TABACOS EN LA FABRICA DE SOMBREROS DE ADOLFO RICHTER Escolta 15.

Table with columns: MENAS, PESO, PRECIO POR MILLAR. Lists various tobacco products and prices.

VERDADERO ELIXIR DEL DR GUILLIE Tónico, Anti-flegmoso y Anti-bilioso.

GUIA DEL COMPRADOR de terrenos baldíos y realengos, por D. Miguel Rodríguez Berriz...

CAFE Y RESTAURANT DE LA MARINA. Se sirven desayunos y comidas desde las cinco de la mañana a las diez de la noche.

AVISOS. En todos los almacenes de ultramarinos se hallan de venta El Champagne, MOET & CHANDON.

Se alquila un entresuelo en 6 pesos; Anda 17 y 18.

Se alquila la casa núm. 50 calle de Dulumbayan...

Se vende una carromata con dos caballos con su correspondiente guarnición y faroles.

ALMACEN LUZON CERVANTES, 6.

Este riquísimo vino, puro y legítimo de Valdepeñas, debe ser consumido por todas las personas de gusto delicado...

VINO HIGIENICO DE MESA ESMERADO-VALDEPEÑAS-ESMERADO. Este riquísimo vino, puro y legítimo de Valdepeñas...

Crema Simon. POLVOS DE ARROZ SIMON. JABON DE CREMA SIMON.

SEMILLAS! SEMILLAS! SEMILLAS! Estamos recibiendo continuamente nuevas partidas de las 53 clases de estas, de legumbres y hortalizas...

Se venderá en pública subasta en Iloilo El martes, 29 de Noviembre de 1887.

LA GRAN BRETAÑA. Calle Real, esquina a la de S. Juan de Dios.

BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. CATECISMO DE AGRICULTURA CIENTIFICA.

ACEITE DE IXORA. Ultima Novedad. Calidad Extrafina.

YA LLEGÓ. La primera remesa de faroles LORDS de última novedad...

PARFUMERIE DU MONDE ÉLEGANT DELETTREZ 15, Rue d'Enghien, 15 PARIS.

Agua Mirifica. La Reina de las Aguas de Toilette y el Agua de Toilette de las Reinas.

El Agua DELETTREZ denominada "La Mirifica" por sus calidades benéficas...

Cuidado con las falsificaciones!!!! Agentes y depositarios generales en las ISLAS FILIPINAS.

Se vende una casa americana recién carada.

En la Escuela de niños de San Fernando de Dilao, darán razon, A los Maestros de Escuela.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Plaza de Toros de Manila. GRAN CORRIDA DE TOROS. A beneficio del simpático diestro M. MORENO MAZZANTINI.

Plaza de Toros de Manila. Cuatro Toreros de la acreditada ganadería de Mascate...

Plaza de Toros de Manila. Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, se lidiarán Cuatro Toreros.

Plaza de Toros de Manila. Precios de las localidades. Palcos con 6 asientos...

PACITA

A LUZ. Querida amiga: no busque V. en el presente trabajo ni galas ni fantasmas...

Conoció a Pacita cuando todavía era muy niña.

Su madre era una de esas mujeres que suelen hacer desgracias a sus hijos, porque creen que la autoridad...

No pudo menos de sonreírse del pueril capricho de ilustrar de esta manera el compendio de los conocimientos humanos.

Los otros libros estaban igualmente ilustrados por su mano, algunos con trazos de pluma originales, en los que se adivinaba el retrato de alguna amiga ó de alguna profesora.

—Todos estos libros aprendes?—la preguntó.

—Sí, todos! Los he pasado ya dos veces. Efectivamente: el Epítome de la Gramática Castellana, era buen testigo de que decía verdad, por lo sucio y roto de sus cubiertas y sus páginas rasgadas.

Es te libro este Pasita, síase llegas perder á Pasita que su dueño se lo an de volver.

El autor de esta cuarteta jorobada, coja y ciega, respiró, sin duda, profundamente, cuando acabó de dar forma á su inspiración.

Mas abajo se leía en vil prosa: Pasita bebe á la calle del Victoria frente el Pan siteria de el chino.

—Buena letra tienes—la dije. —Sí, señorito—ne contestó su hermana,—el año pasado ganó los premios del *escultura* y del *gramáticas*.

—Caramal!—dije—muchos premios son estos para tí sola. Sabrás mucho! —*Sabe bersos muy chichiricos*.

—Vamos á ver si me los recitas. Algo vergonzosa, se negó muy débilmente, pero al fin maltratado á pobre Villegas de una manera lamentable.

Recitó con una vocicita de triple: Yo bi sobre un tomiyo Gu jarose un pacariyo Biendo su nido amado de quien era caudiyó...

—*Cosa Caudiyó*?—me preguntó interrumpiéndose, pues la palabreja la intrigaba. —Nada! El jefe, el cabeza, cosa así. —Abel!

Y viendo que iba á continuar su recitado, la preguntó: —De donde has aprendido cosas tan chichiricas?

—De un libro que me ha prestado una amiga. Y así terminó este pequeño examen, premiado con otro puñado de lanzones.

La Historia sagrada en imágenes. Epítome de la Gramática Castellana. Tratado de Urbanidad, en verso. Tratado de Aritmética. Vida de San Luis Gonzaga.

Muchos conocimientos son para la escasa comprensión de una pobre niña!

Abrió el tratado de la Instrucción primaria, el más voluminoso de todos, y la primera página la halló sembrada de infantiles calcomanías, en medio de las cuales descollaba una de Mesitófales, vestido de encarnado desde la enorme pluma del sombrero hasta los botines, con una mano puesta en el puño de la espada y la otra en la cadera, en actitud de baile.

No tardó en presentarse. La tía vieja se apercibió que yo llamaba á Pacita cada vez que iba á casa de su hermana, y un día entró de improviso y sorprendió á los dos amantes.

La intuición les advirtió que era aquella su última entrevista. Pacita se arrojó al cuello del *bagantao*, y lágrimas de dolor surcaron sus mejillas. Era preciso terminar; dije á Arián que se llevara á su hermana, y fué tal la irra que me dió la vieja, que la arrojé de allí á medellones.

Desde aquel día no volví á ver más á Pacita, y Cipriano luchó con mil dificultades que no pudo vencer, para hablarla.

Pasaron tres meses, y entre la madre y la tía, supieron custodiaria tan bien, que solo pudo ver á su amante de lejos, una ó dos veces al salir de la escuela.

Llegaron los exámenes del colegio de Santo Tomas. Cipriano ganó un diploma de honor y le dieron el título de bachiller en artes. El alambre telegráfico lo transmitió á sus padres, y la suavia hizo la circunvalación del pueblo, desde el convento á la mas apartada sentertera.

El colegio de Santo Tomás cerró sus puertas, y Cipriano tuvo que ir á su pueblo, en donde le esperaba su padre el gobernadorcillo, y toda la principalía.

La charanga salió á recibirle: hubo música, banderolas por las calles, corridas de chiquillos, cacañas, fuegos artificiales, recepción en casa de la primer autoridad india, visita del Cura Pároco y un *catapusan* mango que terminó en *baiujan* á las cuatro de la mañana.

Cipriano se vio festejado por la aristocracia del pueblo, y las *dalagas* se detentaban para ir á su casa, emperijilladas con sus más vistosos trapitos, y con los pies aprisionados por relumbrosos chinelas, *summun* de la distinción indígena.

El primer mes escribió varias cartas á Pacita, que no tuvieron contestación. Dos semanas después dejó de escribirla, y se le vió frecuentar con más asiduidad sus relaciones y asistir á algunos *catapusan* y giras camprestres.

En tanto, Pacita melancólica y resignada, esperaba de día en día noticias de su amado; estas no llegaban, y como nunca faltan indiscretos que su meta á consejeros y á doctores, la dieron muchos consejos, fruta que abunda mucho y poca llega á su madurez; le hicieron asimismo reflexiones con la helada lógica del que tiene el corazón frío, y aún más, se calumnió á Cipriano suponiéndole nuevas afecciones y casamiento, concertado por el Cura Pároco.

El tiro dió en el blanco; Pacita enfermó y á su se creyó que moría, pero el amor propio es de tenaz resistencia y la juventud gran palanca de la vida.

Pacita volvió á darse á luz con gran satisfacción de su madre, que la llevaba allí donde pudiera lucir, para tomar ella parte en el festín de la admiración de propios y extraños.

Se presentó á la lid otro paladín. Antonio era un muchacho de prendas, no había por donde cojerle. Taimado cual ninguno, se había captado la amistad de la familia, presentándose como á pariente aunque lejano, lo que siempre dá cierto prestigio y libertad familiar entre los indios.

No era de estirpe noble como Cipriano, pero reemplazaba su democracia con una gran dosis de vanidad que le ingería su doble calidad de munguillo del convento de Santo Domingo y campañero mayor; ambos cargos honoríficos.

Era muchacho muy sabihondo, como que se codeaba con los alumnos de la Universidad de Santo Tomás, anexo al convento, y á cargo de los Padres Dominicos.

Sabia escribir tales cartas amorosas, que ni copiadas del "Verdadero Secretario de los Amantes."

Bajo tan brillantes auspicios declaró sus pretensiones á Pacita, quien las acogió con frialdad glacial. Pero, como la perseverancia es una virtud, y esto lo sabía muy bien Antonio en razón de su roce con las cosas de la Iglesia, no dejó de practicarla en esta ocasión.

Los acontecimientos le favorecieron, pues el desprecio y el amor propio de la niña, que se creía vendida y ultrajada,

resolvieron la cuestión con mas eficacia que si hubiera invertido un año en asiduidades, por aquello de que "mas vale llegar á tiempo que rondar un año."

Y Pacita dió oídos á las amorosas querellas del jóven sacristán.

Quando la madre se apercibió de ello, sin miramientos al parentesco ni á las amistades conventuales del campañero, le puso de patitas en la calle.

Y siguieron las vigilancias y las vejaciones, y hubo escenas violentas y lloros y amenazas, en fin, burrutos de una tempestad lejana.

El sacristán, más avisado y ladino que el hijo del gobernadorcillo, supo ganarse amistades de vecinario, y se valió de ellas para ponerse en correspondencia con Pacita.

Y de tal suerte continuaron algun tiempo, sin que la madre ni la tía se apercibieran de ello.

Es de advertir que, cuando se rompieron las relaciones con Cipriano, la madre y la tía las reanudaron con el barbero y su mujer.

Allí volví á ver á Pacita dos ó tres veces, y aunque procuré indagar si había roto enteramente con Antonio, no pude penetrar en las reservas de aquel espíritu afeccionado por las contradicciones. Hablé de sus relaciones con Cipriano, y la prometí apadrinarla en caso de que ella quisiera reanudar sus amores, pero su indiferentismo, natural ó fingido, me mortificó y hasta me hizo daño.

Así las cosas, una noche se me presentó de improviso la madre, y conmovida, pero sin hacer extremos de sentimentalismo, me dijo: —Pacita, se ha marchado con Antonio!

Esta revelación me sorprendió, aunque ya esperaba un suceso por el estilo, vista la intransigencia de la madre, y no pude menos de exclamar: —Me alegro! Tu tienes la culpa con tus intransigencias. Ningun novio te convenia para tu hija; pensabas casarla á los cincuenta años.

—Señorito, ya la dije que con Cipriano sí, pero que con Antonio no. —Por qué te opusiste, pues, cuando se presentó Cipriano? No supo que contestarme.

—¿Cosa ahora quieres?—le pregunté. —Dar parte á la Veterana para que busque á Pacita. —¿Para qué? ¿Para que vuelva á escaparse al día siguiente? Dejé mis ocupaciones y nos fuimos al cuartelillo de la Veterana.

El teniente nos recibió entre malhumorado y deferente.

Maria hizo una breve relación del suceso, entrecortada por preguntas bruscas del Veterana que contrastaban con las deferentes que á mí me dirigía, añadiéndome por lo bajo: —Esto es la comidilla diaria; tan pronto huyen como vuelven al hogar; no hay que tomarlo á pechos.

—Y bien—le pregunté—¿no puede hacerse nada para encontrar á la niña? —Sí, señor,—me contestó.—Se nos dirige una relación por escrito, acompañada de una orden del Juez, y entonces pasamos aviso á los otros puestos de la Veterana para que se busque á la fugitiva.

—Una orden del Juez!—exclamé yo:—vamos, María, renuncia á recobrar á tu hija y te tendrá mas cuental! Y salimos del cuartelillo, yo disgustado por tanta contradicción, y ella tranquila como si nada le hubiera sucedido.

Los informes que tomé de los vecinos de María, fueron que en la tarde de aquel día se situó en la acera de frente la casa un carruaje, lo cual no podía inspirar sospecha alguna. En un momento en que la madre hubo salido, la hija, burlando la vigilancia de la tía, salió en traje casero, se subió al vehiculo y partió.

¿A dónde fué? Durante los primeros días, nada se supo. Luego se averiguó que el amante la condujo á casa del Pároco, este no la pudo recibir y se dirigió al juzgado; el señor Juez la mandó al gobernadorcillo, y este indicó al teniente para que se hiciera cargo del depósito; ninguno se creía con jurisdicción bastante para tal custodia.

En esto sucedió exactamente aquello del proverbio del *último mono*, y el último mono fué el infeliz del teniente, que apenas tenía lugar ni morisqueta para su *babae*, la hermana de su *babae*, la hija de la hermana de su *babae* y cinco hijos, el mayor de 20 años y el menor de teta.

Antonio se metió en un lio de mil demonios, y á pesar de su viveza y travessura natural, difícil le sería salir de él. Recurrió primero al Cura, quien le dijo que era cuestión del juzgado; presentó pues un escrito al juez, solicitando el depósito, y se entregó de manos atadas, á la discreción de un escribano, y cuando se hubo

gastado el último céntimo, las actuaciones quedaron poco menos que paralizadas.

Regularmente, el entusiasmo, cuando no se tiene por convicción profunda, y si solo por pasatiempo ó satisfacción de un capricho, suele enfriarse á medida que se agotan los medios para renovarle; esto sucedió á Antonio cuando se le acabaron sus últimos ahorros.

Para colmo de males, Antonio, con sus aventuras, había descuidado sus oficios honoríficos, y fué despedido del Convento y perdió los gajes, la comida y la casa.

Entre tanto, Pacita se aburría. Su situación ambigua y extraña, la trajo á la memoria la ligereza de su conducta, y de aquí que ansiara salir del atolladero en que su irreflexión la había metido.

El hijo del teniente era un moceton de 20 años, carretonero de oficio. También fijó los ojos en la jóven recogida, y viendo que pasaban días y días sin que se diera legalidad al depósito ni que la reclamara el juzgado y que hasta sus propios parientes y su amante, al parecer, la habían olvidado, trató de su plantarlos á todos.

Para lograr su fin, la colmó de pequeños regalos comprados á un chino vendedor ambulante, como eran una sortija de latón con una turquesa de vidrio, un collar de abalorios encarnados y azules, y unos escarpularios de cañutillo. Cada día, al retirar del trabajo, la traía unas cuantas sartas de sampaguitas.

La niña rechazó todo lo de relumbrón y aceptaba agradecida las flores, que tanta semejanza tenían con ella, por su juventud, belleza y prematuro agostamiento.

El asedio del carretonero tomó proporciones alarmantes, y la pobre niña no sabía cómo desembarazarse del moscardón que tan intempesivamente la aguijoneaba.

Una noche en que se hallaban sentados en torno de los *calanes*, el teniente ausente, las dos viejas dormitando y los niños jugando debajo del *bahay*, removiendo un charco de aguas pestilentes en el que se revolaba el carabao; el carretonero, con un movimiento semi-salvaje, se avalanzó sobre Pacita, y le dió un apretado beso en el cuello.

La sacudida fué brusca y la niña cayó de espaldas, pero rápida como el rayo se levantó, y cogiendo una chinela, le inflirió cuatro ó cinco golpes sobre el rostro, tan riosos, que de las narices del atrevido adorador chorreaba sangre y de la boca le saltaron dos dientes.

Quando el carretonero volvió de su estupor y las viejas se hubieron restregado los ojos, la jóven había desaparecido.

Ya iba á acostarme, cuando llamanon á la puerta de mi cuarto.

Yo hago la *vida del hombre bueno* y me acuerdo entre nueve y diez, salvos los días en que echo una cana al aire. —Señorito—me dijo mi bata—*hora Pacita tiene aquí*.

—Pacital!—dije sorprendido—Pacital... Te engañas, no puede ser. —*El mismo, señorito!* —*Cosa quiere Pacita?* —Hablar con el señorito.

La hice entrar, y la verdad, dudé si era ella: Estaba ojerosa y pálida, y tan demacrada, que parecía un esqueleto.

Al verme, bajo la vista avergonzada y se echó á llorar. —¿Cosa te trae, Pacita? Entre congojos y sollozos, me contó sus desdichas.

Por un milagro de la divina providencia, que nunca desampara á los desvalidos, las aventuras y desventuras de Pacita, dejaron ílesa su pureza. —No te aflijas—la dije.—La misericordia de Dios es infinita; para cada tribulación, tiene una recompensa: cree y espera.

La puse bajo la custodia de su hermana y su cuñado el barbero.

Y tan luego volví á mi aposento, me puse á escribir con mano temblorosa la siguiente carta: —Cipriano: aberraciones del entendimiento á que estamos sujetos todos los mortales, extraviaron por un momento la imaginación de Pacita. Dios te la devuelve hoy arrebatada, pesados por tí, y pura.

Yo la apadrino, y puedo asegurarte que te hará el más feliz de los hombres. J. B.ª

La contestación no se hizo esperar. Manila 9 Noviembre de 1887.

UN DISCURSO DE LA SEÑORA PARDO BAZAN

Orense 11 setiembre de 1887. Sr. Director de EL IMPARCIAL: De las fiestas con que esta ciudad so-

188 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

las miradas! ¡Cuántas veces he visto ir las tuyas de mí á Leon ó á tu hermanol Tu primer matrimonio, te parecía una mancha repugnante, y en tu amor hacia tu segundo hijo, no te dignabas concederme siquiera un recuerdo. Si más tarde te has acercado á mí, ha sido guiada por la necesidad y no por el afecto. No te censuro por ello; mi padre te hizo sufrir quizá demasiado, para que puedas amar á su hijo. Mas, por eso precisamente no debemos apelar á ciertos lazos y sentimientos, cuya existencia es nula. No hay en mis venas ni una sola gota de sangre de los Morynski. Tu Leon es su único heredero; en cuanto á mí, pertenezco á otra raza completamente distinta. —Lo comprendo demasiado tarde—repuso la princesa en tono de tristeza.—No te había conocido hasta hoy. Waldemar hizo como que no la oía, y repuso gravemente: —No te ha de sorprender, por consiguiente, si me encargo de la administración de mi patrimonio. Pero tengo que hacerte una pregunta: ¿De qué se trató en esa conferencia celebrada anoche después de cenar y prolongada hasta el amanecer? —Waldemar, eso ya es demasiado!—contestó la madre en tono glacial.—Creec que, al menos en mis habitaciones, debo gozar de la más absoluta independencia. —Mientras no se trate más que de tí. Pero no quiero que Witezta sirva por más tiempo en proyecho de una causa política. De aquí parten las órdenes y los mensajes que atraviesan diariamente la frontera, y además habéis reunido en el castillo un verdadero arsenal. Los sótanos están llenos de armas y municiones.

VINETA 189

La princesa se puso pálida como un cadáver, pero no se intimó en lo más mínimo, y con voz glacial contestó en los siguientes términos: —¿Por qué dices todo eso? ¿Por qué no vas á la cabeza de partido á denunciar sus descubrimientos á personas que los acogerán con verdadero entusiasmo? Cuando se tienen tan maravillosas dotes para el espionaje, sería lástima no acudir á la denuncia. Por lo comun, van unidas ambas cosas. —Madrel... El grito escapado de los labios del jóven, tenía el acento del furor. Todo el fuego natural, tan trabajosamente contenido, destruía todas las barreras impuestas por una severa disciplina. Waldemar temblaba de pies á cabeza, y la expresión de su rostro era tal, que su madre se vió obligada á apoderarse del cordón de la campanilla. Este ademán tornó la razón á Nordeck, el cual se volvió de pronto para ir á apoyarse contra la ventana. Siguió un momento de penoso silencio. La señora Baratowski, la mujer fría, experta y sagaz, comprendió que había ido demasiado lejos. Veía luchar á su hijo con energía contra el arrebatado temperamento que le había legado su padre, y aquella misma tenacidad le demostraba que habría de ser un adversario en extremo temible y difícil de dominar. Quando Nordeck volvió al lado de la princesa, estaba, al parecer, tranquilo y había cruzado los brazos como para imponerse una actitud inmóvil. Solo sus labios temblaban todavía, si bien la voz había recobrado su timbre habitual. —Cuando hace cuatro años—dijo—confiaste mi hermano á mi generosidad, no esperaba que llegáramos á este punto.—Por... ¿Por qué sospe-

192 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

Llena de sorpresa siguió la dirección de su mirada y vió á Wandina de pie en el umbral de la puerta. No había podido permanecer oculta por más tiempo, y acababa de presentarse. Un rayo de triunfo iluminó los ojos de la señora Baratowski, al descubrir de pronto el punto vulnerable de su adversario. Por mas que Nordeck hubiese recobrado toda su sangre fría y se mostrase ante ella tan sereno como antes, la princesa no se equivocaba: su hijo estaba perdido. A los pocos instantes exclamó con sarcónica ironía: —Ahora bien, Waldemar: ¿te mortifica que Wandina sea testigo de nuestra entrevista? También se trata de ella. Por consiguiente, te debes, bien se trata de ella. Por consiguiente, te debes lo mismo que á mí, la terminación de esa frase que has dejado sin concluir. ¿Quieres enviarnos á todos á... Nordeck retrocedió para ocultar su rostro en la sombra, y dijo: —Ya que la condesa Morynski nos ha oído, no tiene necesidad de más explicaciones, y nada tengo que añadir. Y volviéndose hacia su madre, repuso: —Partiré mañana temprano, y te concedo ocho días de plazo para resolver. En cuanto á mí, meñé entendido que mis resoluciones son irrevocables. Acto continuo se inclinó cortésmente ante la condesa, y se retiró. Wandina había esperado su salida para acercarse á su tía, y la que preguntó en voz baja. —¿Das ahora crédito á mis palabras? La princesa se había sentado en el sofá, con los ojos siempre fijos en la puerta por donde había salido su hijo, como si no le fuera posible reponerse de su asombro.

VINETA 185

cara á cara, sé que para eludir mis órdenes no habrían de faltarles mentiras y subterfugios, siempre que esas órdenes estuviesen en contradicción con las tuyas. —Estás soñando, Waldemar—dijo la princesa en tono de burlona ironía.—No había creído jamás que pudieras someterte tan fácilmente á la influencia de un subalterno. Pero desde el momento en que esa influencia se refiere á tu madre, te suplico por tu misma dignidad que no te muestres tan sumiso. —Y yo te suplico que no trates de picar mi amor propio como en los tiempos en que procurabas sustraerme á cierto influjo de espíritu, para sujetarme más fácilmente al tuyo. Con tal de que posea el ejercicio real de mi libre voluntad, poco me importa tener ó no en mi favor las apariencias. He guardado silencio durante semanas enteras, porque deseaba examinarlo todo con mis propios ojos, no basándome el testimonio exclusivo del administrador. Ahora te preguntaré: ¿No eres tu quien ha quitado las alquerías á los antiguos labradores alemanes, para dárselas en condiciones increíbles y sin garantías á tus compatriotas? ¿No eres tú, quien ha poblado los montes de individuos adictos á tu causa pero tan poco escrupulosos, que los bosques han sido cruelmente devastados? ¿No eres tu en fin, quien has hostilizado al administrador, hasta el punto de obligarle á dimitir su cargo? Por fortuna, se le ocurrió la idea de llamarme en su ayuda, sin cuya circunstancia tal vez habria estado yo ausente mucho tiempo en los instantes en que mi presencia era absolutamente indispensable. Tú lo has sacrificado todo á los intereses y á los tradiciones de tu familia, mis antiguos servidores, mi fortuna y mi reputación; porque no hay quien no me ten-

